

D'Resultat vum Vott ass: 60 Jo-Stëmme bei kenger Nee-Stëmm a kenger Abstentioun. De Projet de loi ass also mat 60 Jo-Stëmmen ugeholl ginn.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp (par Mme Stéphanie Weydert), MM. Maurice Bauer, Jeff Boonen, Alex Donnersbach, Emile Eicher, Félix Eischen (par M. Laurent Mosar), Paul Galles (par Mme Nathalie Morgenthaler), Mme Françoise Kemp, MM. Marc Lies, Ricardo Marques, Mmes Octavie Modert, Nathalie Morgenthaler, MM. Laurent Mosar, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Charles Weiler, Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter et Laurent Zeimet ;

Mme Barbara Agostino, MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mmes Simone Beissel, Corinne Cahen, MM. Luc Emering (par M. Fernand Etgen), Fernand Etgen, Patrick Goldschmidt, Gusty Graas, Mmes Carole Hartmann, Mandy Minella, Lydie Polfer et M. Gérard Schockmel ;

M. Dan Biancalana, Mmes Taina Bofferding, Liz Braz, Francine Closener, M. Yves Cruchten, Mme Claire Delcourt, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Paulette Lenert (par M. Yves Cruchten) et M. Ben Polidori ;

MM. Jeff Engelen, Dan Hardy, Fred Keup, Mme Alexandra Schoos et M. Tom Weidig ;

Mme Djuna Bernard, M. Meris Sehovic, Mmes Sam Tanson et Joëlle Welfring ;

MM. Sven Clement et Marc Goergen ;

MM. Marc Baum (par M. David Wagner) et David Wagner.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Dann ass dat esou decidéiert.

3. 8444 – Projet de loi concernant le budget des recettes et des dépenses de l'État pour l'exercice 2025 [...]

8445 – Projet de loi relative à la programmation financière pluriannuelle pour la période 2024-2028 (suite)

An da komme mer elo zur Ofstëmmung iwwert de Staatsbudget fir d'Joer 2025, de Projet de loi 8444. Den Text steet am Document parlementaire 8444¹³.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 8444 et dispense du second vote constitutionnel

An hei fänkt d'Ofstëmmen och elo un. De Quorum ass erreecht. Vote par procuration. An de Vott ass ofgeschloss.

D'Resultat vum Vott ass: 35 Jo-Stëmme bei 25 Nee-Stëmmen. Dëse Projet de loi ass also mat 35 Jo-Stëmme géint 25 Nee-Stëmmen ugeholl.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp (par Mme Stéphanie Weydert), MM. Maurice Bauer, Jeff Boonen, Alex Donnersbach, Emile Eicher, Félix Eischen (par M. Laurent Mosar), Paul Galles (par Mme Nathalie Morgenthaler), Mme Françoise Kemp, MM. Marc Lies, Ricardo Marques, Mmes Octavie Modert, Nathalie Morgenthaler, MM. Laurent Mosar, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Charles Weiler, Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter et Laurent Zeimet ;

Mme Barbara Agostino, MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mmes Simone Beissel, Corinne Cahen, MM. Luc Emering (par M. Gusty Graas), Fernand Etgen, Patrick Goldschmidt, Gusty Graas, Mmes Carole Hartmann, Mandy Minella, Lydie Polfer et M. Gérard Schockmel.

Ont voté non : M. Dan Biancalana, Mmes Taina Bofferding, Liz Braz, Francine Closener, M. Yves Cruchten, Mme Claire Delcourt, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Paulette Lenert (par M. Yves Cruchten) et M. Ben Polidori ;

MM. Jeff Engelen, Dan Hardy, Fred Keup, Mme Alexandra Schoos et M. Tom Weidig ;

Mme Djuna Bernard, M. Meris Sehovic, Mmes Sam Tanson et Joëlle Welfring ;

MM. Sven Clement et Marc Goergen ;

MM. Marc Baum (par M. David Wagner) et David Wagner.

Freet d'Chamber hei och d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Dann ass och dat esou decidéiert.

An da komme mer direkt zur Ofstëmmung iwwert d'Programmation financière pluriannuelle, de Projet de loi 8445. Den Text steet am Document parlementaire 8445¹¹.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 8445 et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmen fänkt un. De Quorum ass erreecht. Vote par procuration. An de Vott ass ofgeschloss.

D'Resultat vum Vott ass: Jo: 35, Nee: 25. Dëse Projet de loi ass also och ugeholl mat 35 Jo-Stëmme géint 25 Nee-Stëmmen.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp (par Mme Stéphanie Weydert), MM. Maurice Bauer, Jeff Boonen, Alex Donnersbach, Emile Eicher, Félix Eischen (par M. Laurent Mosar), Paul Galles (par Mme Nathalie Morgenthaler), Mme Françoise Kemp, MM. Marc Lies, Ricardo Marques, Mmes Octavie Modert, Nathalie Morgenthaler, MM. Laurent Mosar, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Charles Weiler, Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter et Laurent Zeimet ;

Mme Barbara Agostino, MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mmes Simone Beissel, Corinne Cahen, MM. Luc Emering (par M. Gusty Graas), Fernand Etgen, Patrick Goldschmidt, Gusty Graas, Mmes Carole Hartmann, Mandy Minella, Lydie Polfer et M. Gérard Schockmel.

Ont voté non : M. Dan Biancalana, Mmes Taina Bofferding, Liz Braz, Francine Closener, M. Yves Cruchten, Mme Claire Delcourt, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Paulette Lenert (par M. Georges Engel) et M. Ben Polidori ;

MM. Jeff Engelen, Dan Hardy, Fred Keup, Mme Alexandra Schoos et M. Tom Weidig ;

Mme Djuna Bernard, M. Meris Sehovic, Mmes Sam Tanson et Joëlle Welfring ;

MM. Sven Clement et Marc Goergen ;

MM. Marc Baum (par M. David Wagner) et David Wagner.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Dann ass dat esou decidéiert.

4. 8436 – Comptes du service intérieur de la Chambre des Députés pour l'exercice 2023

Als nächste Punkt stinn d'Chamberkonte vum Joer 2023 um Ordre du jour. D'Riedezäit ass hei nom Basismodell festgeluecht an deemno follgendermoossen: De Rapporteur huet 10 Minutten, déi eenzel Fraktiounen a Sensibilitéite 5 Minutten, d'Regierung

10 Minutten. Et hu sech schonn ageschriwwen: d'Madamm Françoise Kemp, den Här Guy Arendt, d'Madamm Djuna Bernard. An elo huet den honorabelen Här Tom Weidig als Rapporteur d'Wuert an hie presentéiert eis Konten. Här Weidig.

Rapport de la Commission des Comptes

M. Tom Weidig (ADR), rapporteur | Merci, Här President. Dir Dammen an Dir Härren, a menger Fonctioun als President vun der Kontekommissioun presentéieren ech heimat de Rapport vun eiser Commissioun zu den interne Konte vun der Chamber. D'Roll vun der Kontekommissioun nom Artikel 176 vum Chambersreglement ass et, d'Konte vun der Chamber, déi vun eisem Finanzservice opgestallt goufen a vum Bureau vun der Chamber guttgeheescht gi sinn, ze kontrolléieren. An dat och mat Hëllef vun engem Reviseur.

De Reviseur PKF Audit & Conseil huet d'Konte vun der Chamber fir d'Joer 2023 kontrolléiert an de 26. September 2024 e positiven Avis ginn: „D'Konten an d'Resultat op den 31. Dezember 2023 beschreiwen déi finanziell Situatioun vun der Chamber a si si konform zu den ze applizéierende Reegelen opgestallt ginn.“

D'Kontekommissioun huet e Rapport vun de Konte presentéiert kritt de 7. November 2024 vum Här Rychlicki, Chef vum Finanzservice, an all Member vun der Commissioun hat d'Méiglechkeet, Froen ze stellen. Dëse Rapport ass eestëmmeg vun eis ugeholl ginn a läit Iech elo zur Ofstëmmung vir.

Ech wëll dem Här Rychlicki a sengem Team villmools Merci soe fir hir Aarbecht. Vu dass ech an de leschte Jore berufflech vill mat Kontabilitéit ze dinn hat, muss ech soen, datt d'Konte professionell op héijem Niveau gefouert ginn. An op all meng Froen hunn ech eng gutt Äntwert kritt.

Ech wollt nach kuerz e puer Wieder zu de Konte selwer soen.

Déi nei Finanzsoftware fonctionnéiert elo gutt a si erlaabt, gläichzäiteg de Chambersbudget wéi och d'Kontabilitéit en temps réel ze féieren, wat d'Transparenz vun de Chambersfinanze signifikant stäerkt.

De Staat huet der Chamber eng Enveloppe budgétaire vun insgesamt 59,3 Milliounen fir d'Joer 2023 zoukomme gelooss. Mat der Befreiung vu Reserven an engem Remboursement fir d'Wale louchen d'Recettë bei insgesamt 65,7 Milliounen.

Déi reell Depensé par rapport zum Budget waren 58,9 Milliounen, wat ongeféier 10 % manner wéi de Budget war.

D'Reserv ass fir den 1. Januar 2024 bei 15,4 Milliounen Euro.

D'Depensé sinn awer par rapport zu 2022 ëm 7,9 Milliounen Euro geklommen, an dat wéinst e puer Facteuren: Éischstens, d'Variatioun vum Index vu bal 6 %; zweetens, d'Schafe vun 13 zousätzlechen Aarbechtsplazen op 164 Posten; drëttens, d'Walen, e Remboursement, Indemnités de départ; véiertens, Renovatiounsarbechte vun der Maison Gilly; a fënneftens divers IT-Projeten.

Et kommen och nei Aufgaben op d'Kontekommissioun zou.

Ab dem Joer 2025 kontrolléiert d'Cour des comptes d'intern Chamberskonten. Hire Rapport wäert vun der Kontekommissioun analyséiert ginn.

An dann ab 2026 wäert d'Cour des comptes och d'Konte vun de Fraktiounen a Sensibilitéite kontrolléieren. Dëse Rapport wäert och vun der Kontekommissioun analyséiert ginn.

Dësen Exercice bréngt eng besser Transparenz, mee ech hoffen, datt dat ouni onnéideg administrativ